

## STRUČNÝ ČESKO – ITALSKÝ SLOVNÍČEK

### Základní fráze a slovíčka

Česky	Italsky	Výslovnost
Ahoj	Ciao	Čáo
Nashledanou	Arrivederci	Arivedérci
Ano / Ne	Sí / no	Sí / no
Prosím/Není zač	Per favore	Perfavóre
Děkuji	Grazie	Grácie
Těší mě	Piacere	Pjáčere
Promiňte	Scusi	Skúzi
Mluvíte anglicky?	Parla inglese?	Párta ingléze?
Mluví někdo anglicky?	Qualcuno parla inglese?	Kvákúno parla ingléze?
Nerozumím.	Non capisco.	Non kapísko.
Moment.	Momento.	Moménto
Zákaz	Il divieto	Il dívijéto
Další	Altro	Áltro
První	Primo	Prímo
Poslední	Ultimo	Último
Kde je ...?	Dove è...?	Dóve...?
Přál bych si	Vorrei ...	Vorej ...
Chci jít k ...	Vorrei andare ...	Vorej andáre ...
Pitná voda	L'acqua potabile	L'ákva potábile
Vstup zakázán	Vietato l'accesso	Vjetáto l'áceso
Nedotýkat se	Non toccare	Non tokáre
Táhnout/tlačit	Tirare / Spingere	Tyráre / Spíndžere
Můžete mi to ukázat na mapě?	Potrebbe indicarmelo sulla carta?	Potrebe indykármelo sula kárta?
Jděte rovně	Vada dritto	Vada dyryto
Rovně	diritto	Dyryto
Doprava	A destra	A déstra

### Počasí

Počasí	Il tempo	Il tempo
Jaké je dnes počasí?	Che tempo fa oggi?	Ke témpo fa ódži?
Předpověď	Le previsioni	Le prevozijóny
Slunce	Il sole	Il sóle
Děšť	La pioggia	La pjódžá

Česky	Italsky	Výslovnost
Doleva	A sinistra	A sínýstra
Jaká je to adresa?	Che indirizzo è?	Ke indírigo é?
Můžete mi napsat adresu, prosím?	Mi può scrivere l'indirizzo, per favore?	Mi può skrívere l'indírigo, per favóre
Mohu to vidět?	Posso vederlo?	Poso vedérlo?
Kolik je hodin?	Che ora è?	Ke ora é?
Dnes	Oggi	Ódži
Zítřka	Domani	Domány
Ráno	Mattina	Matýna
Den	Giorno	Džórno
Noc	Notte	Note
Večer	Sera	Séra
Poledne	Mezzogiorno	Medzodžórno
Já jsem ...	(Io) sono ...	Jo sóno...
Jmenuji se ...	Mi chiamo ...	Mi kjámo...
Aspirin	L'aspirina	L'aspírýna
Kondom	Il condom	Il kóndom
Pomóóóó!	Aiuto!	Ajúto!
Mám hlad	Ho fame	O fáme
Mám žízeň	Ho sete	O séte
Je mi horko	Ho caldo	O kaldo
Je mi zima	Ho freddo	O fredó
Jsem nemocen	Sono ammalato	Sóno amaláto
Dobrou chuť!	Buon appetito!	Buon apetytó!
Účet prosím	Il conto, per favore	Il kónto, per favóre
Na zdraví!	Alla salute!	Ala salúte!

Vítr	Il vento	Il vénto
Sníh	La neve	La néve
Mrak	La nuvola	La núvola
Bouřka	La tempesta	La tempesta

## Ubytování, budovy, doprava, instituce

Kemping	Il campeggio	<i>Il kámpédžo</i>
Vchod	L'entrata	<i>L'entráta</i>
Východ	L'uscita	<i>L'ušíta</i>
Pension	La pensione	<i>La pensijóne</i>
Hotel	L'albergo	<i>L'albérgo</i>
Otevřeno / Zavřeno	Aperto/ chiuso	<i>Apérto/ kjúzo</i>
Informace	L'ufficio	<i>L'ufičo</i>
Policie	La polizia	<i>La policíja</i>
Železniční stanice	La stazione ferroviaria	<i>La stacijóne ferovijárja</i>
Toalety	I gabinetti	<i>I gabineti.</i>
Loď	La nave	<i>La náve</i>
Autobus	L'autobus, pullman	<i>L'áutobus, pulman</i>
Mikrobus	pulmino, minibus	<i>pulmíno, minibus</i>
Auto	Macchina	<i>Makína</i>
Vlak	Il treno	<i>Il tréno</i>
Tramvaj	Il tram	<i>Il tram</i>

Obchodní dům	I grandi magazzini	<i>I grandy magacíny</i>
Kostel	La chiesa	<i>La kjéza</i>
Slepá ulice	Strada senza uscita	<i>Stráda senza úšíta</i>
Ambasáda	L'ambasciata	<i>L'ambašáta</i>
Muzeum	Il museo	<i>Il muzéo</i>
Turistické informace	L'ufficio informazioni da	<i>L'ufičo informacijóny da</i>
Telefon	Il telefono	<i>Il teléfono</i>
Pošta	La posta	<i>La pósta</i>
Telefonní budka	La cabina telefonica	<i>La kabína telefónyka</i>
Katedrála	La cattedrale	<i>La katedrále</i>
Palác	Il palazzo	<i>Il paláco</i>
Zámek	Il castello	<i>Il kastello</i>
Banka	La banca	<i>La bánka</i>
Centrum města	Il centro	<i>Il čentro</i>
Jednosměrná ul.	Senso unico	<i>Senzo úniko</i>
Mimo cyklistů	eccetto bici	<i>ečeto biči</i>

## Jídlo a pokrmy

Sůl	Il sale	<i>Il sále</i>
Cukr	Il zucchero	<i>Il cúkero</i>
Hořčice	La mostarda	<i>La mostárda</i>
Vinný ocet	Aceto di vino	<i>Ačeto dy víno</i>
Jogurt	Il yogurt	<i>Il jógurt</i>
Máslo	Il burro	<i>Il búrro</i>
Mléko	Il latte	<i>Il latte</i>
Smetana	La crema	<i>La kréma</i>
Šlehačka	La panna	<i>La pana montáta</i>
Sýr	Il formaggio	<i>Il formádžo</i>
Vejce	L'uovo	<i>L'uóvo</i>
Marmeláda	La marmellata	<i>La marmeláta</i>
Olej	L'olio	<i>L'óljo</i>
Ořech	La noce	<i>La nóče</i>
Kaviár	Il caviale	<i>Il kavijále</i>
Bageta	Il panino	<i>Il panýno</i>
Chléb	Il pane	<i>Il páne</i>
Koláč	Il dolce	<i>Il dolče</i>
Med	Il miele	<i>Il mjéle</i>
Minerální voda	L'acqua minerale	<i>L'akva minerále</i>
Víno	Il vino	<i>Il víno</i>

Pivo	La birra	<i>La bíra</i>
Juice	Succo di frutta	<i>Súko di fruta</i>
Čaj	Il tè	<i>Il té</i>
Čaj bylinkový	La tisana	<i>La tisána</i>
Káva	Il caffè	<i>Il kafě</i>
S mlékem	Con latte	<i>Kon latte</i>
Snídaně	La prima	<i>La práma</i>
Oběd	Il pranzo	<i>Il prándzo</i>
Večeře	La cena	<i>La čéna</i>
Zmrzlina	Il gelato	<i>Il dželáto</i>
Palačinka	La frittella	<i>La fritella</i>
Sendvič	Il sandwich	<i>Il séndvič</i>
Polévka	La minestra	<i>La minéstra</i>
Salát	L'insalata	<i>L'insaláta</i>
Hranolky	Patatine fritte	<i>Patatýne fryte</i>
Rýže	Il riso	<i>Il rýzo</i>
Těstoviny	Pasta asciutta	<i>Pástašúta</i>
Příloha	Il contorno	<i>Il kontorno</i>
Koření	Le spezie	<i>Le spézie</i>
Pepř	Il pepe	<i>Il pépe</i>
Pivo	La birra	<i>La bíra</i>

## Maso

Maso	La carne	La karne
Kachna	L'anitra	L'ánytra
Husa	L'oca	L'óka
Vepřové	La carne di	La karne di
Zvěřina	La cacciagione	La kačadžóne
Krocán	Il tacchino	Il takýno
Kuře	Il pollo	Il póllo
Jehněčí	La carne di	La karne di aňello
Hovězí	La carne di	La karne di
Koza	La capra	La kápra
Telecí	La carne di vitello	La karne di vitello
Skopové	La carne di castrato	La karne di kastráto
Ryba	Il pesce	Il péše
Rak	Il gambero	Il gambéro
Tuňák	Il tonno	Il tónno
Losos	Il salmone	Il salmóne
Pstruh	La trota	La tróta

Ústřice	L'ostrica	L'ostrýka
Šnek	La lumaca	La lumáka
Žába	La rana	La rána
Jelen	Il cervo	Il čérvo
Králík	Il coniglio	Il konýljo
Smec	Il capriolo	Il kaprijólo
Zajíc	La lepre	La lepre
Játra	Il fegato	Il fégato
Párek	Il wüstel	Il vjuster
Paštika	Il pasticcio	Il pastýčjo
Paštika z husích jatýrek	Il paté di fegato d'occa	Il paté di fégato d'óka
Salám (sušené maso)	Il salame	Il saláme
Řízek	La scaloppina	La skalópina
Roštěnec	Lo scannello	Lo skanello
Slanina	Il lardo	Il lárdo
Šunka	Il prosciutto	Il prošúto

## Zelenina

Zelenina	Verdura	Verdiúra
Artyčoky	Carciofini	Karčofiny
Růžičková kapusta	Il cavolo	Il kávolo
Brokolice	Il broccolo	Il brókolo
Celer	Il sedano	Il sedáno
Cibule	La cipolla	La čipolla
Cuketa	La zucchini	La cukína
Česnek	L'aglio	L'aljo
Čočka	Le lenticchie	Le lentýkje
Fazole	La fava	La fáva
Hlávkový salát	La lattuga	La latúga
Houby	I funghi	I fungi
Chřest	L'asparago	L'asparágo
Kopr	L'aneto	L'anéto

Květák	Il cavolfiore	Il kavolfjóre
Lilek	La melanzana	La melanzána
Nakládaná okurka	Il cetriolino	Il četrijolínjo
Mrkev	La carota	La karóta
Paprika	Il peperone	Il peperóne
Petržel	Il prezzemolo	Il precémolo
Pórek	Il porro	Il porro
Rajčata	Il pomodoro	Il pomodóro
Brambory	Le patate	Le patáte
Sladká kukuřice	Il mais	Il majs
Špenát	I spinaci	I spináci
Tykev	La zucca	La cúka
Zelené fazolky	I fagiolini	I fadžolínny
Zelí	Il cavolo	Il kávolo

## Ovoce

Ovoce	Frutta	Fruta
Ananas	L'ananas	L'ánanas
Banán	La banana	La banána
Borůvky	Il mirtillo	Il mirtylo
Broskev	La pesca	La péška
Citron	Il limone	Il limóne

Mandle	La mandorla	La mandorla
Meloun	Il cocomero	Il kokómero
Meruňka	L'albicocca	L'albikóka
Moruše	Il gelso	Il dželso
Oliva	L'oliva	L'olivoa
Ostružina	La mora	La móra

Černý rybíz	Il ribes	<i>Il ribes</i>
Grapefruit	Il pompelmo	<i>Il pompelmo</i>
Hruška	La pera	<i>La péra</i>
Jablko	La mela	<i>La méla</i>
Jahoda	La fragola	<i>La frágola</i>
Jedlý kaštan	La castagna	<i>La kastáña</i>
Malina	Il lampone	<i>Il lampóne</i>

Pomeranč	L'arancia	<i>L'arância</i>
Rebarbora	Il rebarbaro	<i>Il rebarbáro</i>
Švestka	La prugna	<i>La prúña</i>
Třešně	La ciliegia	<i>La čiljédža</i>
Víno, hrozny	L'uva	<i>L'úva</i>
Višně	La visciola	<i>La višola</i>

### Úprava jídla

Dušený	Stufato	<i>Stufáto</i>
Grilovaný	Ai ferri	<i>Aj féry</i>
Mletý	Tritato	<i>Trytáto</i>
Na rožni	Allo spiedo	<i>Alo spjédo</i>
Nadíváný	Ripieno	<i>Ripjéno</i>

Pečený, opékaný	Arrosto	<i>Arosto</i>
Smažený	Fritto	<i>Fryto</i>
Sušený	Secco	<i>Seco</i>
Uzený	Affumicato	<i>Afumikáto</i>
Vařený	Bollito	<i>Bolito</i>

### Obchody

Řeznictví	La macelleria	<i>La mačclerija</i>
Cukrárna	La pasticceria	<i>La pastičerija</i>
Pekařství	La panetteria	<i>La paneterija</i>

Sýrárna	La formaggiaia	<i>La formadžája</i>
Čokoládovna	La cioccolateria	<i>La čokolaterija</i>
Samoobsluha	Le supermercato	<i>L supermerkáto</i>

### Číslovky

1	uno, una	<i>úno, úna</i>
2	due	<i>dúe</i>
3	tre	<i>tré</i>
4	quattro	<i>kuátro</i>
5	cinque	<i>čínkoe</i>
6	sei	<i>sěj</i>
7	sette	<i>séte</i>
8	otto	<i>óto</i>
9	nove	<i>nóve</i>
10	dieci	<i>djěči</i>

11	undici	<i>úndyči</i>
12	dodici	<i>dódyči</i>
13	tredici	<i>trédyči</i>
14	quattordici	<i>kvatórđyči</i>
15	quindici	<i>kvíndyči</i>
16	sedici	<i>sédyči</i>
17	diciassette	<i>dyčuséte</i>
18	diciotto	<i>dyčóto</i>
19	diciannove	<i>dyčánóve</i>
20	venti	<i>venty</i>

21	ventuno	<i>ventúno</i>
22	ventidue	<i>ventyđue</i>
30	trenta	<i>trenta</i>
40	quaranta	<i>kvaráнта</i>
50	cinquanta	<i>čínkváнта</i>
60	sessanta	<i>sesáнта</i>
70	settanta	<i>setáнта</i>
80	ottanta	<i>otáнта</i>
90	novanta	<i>nováнта</i>
100	cento	<i>čěnto</i>

101	centouno	<i>čěntúno</i>
200	duecento	<i>duěčěnto</i>
1000	mille	<i>míle</i>
2000	duemila	<i>duemíla</i>
1000000	Un milione	<i>myljóne</i>

1.	primo	<i>prímo</i>
2.	secondo	<i>sekóndo</i>
3.	terzo	<i>térco</i>
4.	quarto	<i>kvárto</i>
5.	quinto	<i>kvínto</i>

6.	sesto	<i>sěsto</i>
7.	settimo	<i>sětímo</i>
8.	ottavo	<i>otávo</i>
9.	nono	<i>nóno</i>
10.	decimo	<i>děčímo</i>



CK ALPINA, Kotlářská 5, 602 00 Brno

tel.: 548522652, 777257462, e-mail: ck@alpina.cz

[www.alpina.cz](http://www.alpina.cz)